



格言
一 寡言養氣，寡視養神，寡思養精，寡念養性。
二 守約是儉德，儉於聽，可以養氣，儉於視，可以養神，儉於言，可以養氣，凡儉可以悠久而無窮。



法國奇女人

和法國的最高勳章。
她於一八七五年誕生在法國南塞城，自幼父親就不斷灌輸給她一種「戰鬥的人生觀」，就是，生命是不斷的戰鬥，與不斷的戰鬥自己，在戰鬥的一生中，她一定是沒了十幾個世界紀錄，得了十五個金章。

尼爾德曼峰的世界第一女子，於一九〇五年獲得義大利嘉皇后親自頒發和敬待，同年，她自己復創了一個如今還沒有給人打破的紀錄，乘輕氣球飛越歐羅巴橫渡北海，以十六小時飛越一千公里，而所有的飛行技術，都是由她自己擔任的，後來成爲了法國有名的空軍司令格爾梅爾，那時才跟着她受了第一次的「空中洗禮」。

哀阮達人先生「號雷雨」二韻
琴音斷此心機，翹首與誰命不齊。
原子彈聲驚世動，輕彈一响震球西。
夢魂相會形何喜，坎坷投書遇轉機。
天賦靈元嘆短促，登壇淚洒草萊迷。

中國英雄傳

朱棣
附柳升，鄭亨，劉江
而其謀戮力臣宿將，也是爲的「天下太平」，洪武三十年，救燕寧諸王，勦兵備邊，三十二年(一三九八)四月，命燕王朱棣鎮守北平，以大學士平定前哨，山西北平都督魏瑄，朱棣爲太祖第四子，魏瑄母魏氏是蒙古人，這一年三十九歲。

談紙

辛亥革命後，清宮中流出不少名貴的舊紙，這些都是歷朝所累積的，當然最宜於書畫之用，可是想超越趙孟頫的紙，有人得到二丈長的舊紙，請他寫字，他爲珍惜這紙起見，只在紙尾記了年月姓名，仍留給那人了，這是有道理的，舊文物本身的價值，在名書畫之上。(完)

九牛一毛

豐隆極大多數中的一部分，每以「九牛一毛」爲詞語。
這句成語乃出自「史記司馬遷的逸事，而見「史遷與任少卿書中，原文是「九牛亡一毛」，後人去其亡字。

民間故事

古代妓館所聚之地，猶如現代所謂「紅燈區」，稱曰平康里，自有其來歷，平康乃長安(唐代)里名，爲當時娼妓聚居之所，又因里近北門，故亦稱北里。

平康詩妓佳話
平康里花事極盛，妓之能詩者亦多，有詩妓小潤，號名滿長安，崔生戲題詩於其扇上，有贈之以詩云：
「慈恩塔下新泥壁，滑膩光華玉不如。
何事博陵崔十四，金陵風上逞歡書。」

WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520
258 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
顧客至上 服務第一
旅行事宜 歡迎詢問

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
Phone: 683-3658
Agents For Orient & Pacific Lines

Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST VANCOUVER 4, B.C.
竹林園酒家
本號開張 經廿餘年 齊備食品 俱是美鮮 名廚烹調 已獲好評 地方雅潔 座位適然 招待週到 事事方便 大謙小酌 均表歡迎

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
Phone MU. 2-2244
新到
中江瑤柱
台灣罐頭涼粉
台灣罐頭菠蘿
台灣罐頭甘藷
台灣罐頭羅漢齋
台灣罐頭齋魚

請用透明塑膠膠質
保護社會保險證件
加國中央政府，現已開始發給社會保險證件，以代替失業保險證。而此種新證件，必須永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質，(PLASTIC)將兩面封固，可免損壞或遺失，倘不慎損壞，本報有此等膠質，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今爲利便僑界起見，每張減收三毛五，(一)張五毛。(外埠僑界，請將證件寄來，即日可以裝妥付回。)

YUEN FONG CO. LTD.
242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
新辦到冰霜貨品
鮫魚 扁魚 崇魚 秋魚
生魚 齋魚 倉魚 黃花魚
三黎魚 甘魚 交魚 邊魚
則魚 水魚 尤魚 鮑魚
風蟾 羔蚶 龍蝦 去皮田雞
禾花雀 蚶黃 蚶肉 响螺肉
倉魚肉

鹿尾把補丸
鹿尾把補丸 試驗十元
可能助身體強壯，可能助身體氣虛血弱，可能助小腹痛，骨痛，可能助小夜尿，試驗能服十日，用者可能見效，減小病痛，減少夜尿，身體感覺強壯，然後買多的未遲，此丸有益老年，服之可能減少病痛，便能延年益壽，此丸可能有益身體也。

紅色補丸
每盒五元
服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能助身體強壯，用過方知功效。

皮膚止癢膏 每盒二元
能解決小兒皮膚成癢瘙癢，各種瘙癢癩，大人亦合用。

雲埠中國藥行
片打街壹百五十四號
CHUNG KUO YOK HONG
154 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.